

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam
6849. szám
4 oldal,
25 bani
Csütörtök
1967.
március 23

A FALUSI PÁRTOKTATÁSI ÉV BEFEJEZÉSE

Április 1-ig valamennyi rajoni és városkörnyéki pártoktatási körben befejeződnek az évvégi összefoglaló megbeszélések.

A pártoktatási év befejezésének különös jelentősége van az oktatási év során szerzett ismeretek elmélyítésében és rögzítésében. Eppen ezért a pártszervezeteknek minden intézkedést meg kell tenniük annak érdekében, hogy az év végi összefoglalók mindenütt a legjobb körülmények között folyjanak le, hozzájáruljanak a hallgatók ismereteinek gazdagításához, politikai és ideológiai színvonaluk emeléséhez. A tanfolyamokon a körökben már előadták az utolsó leckeiket. Általában elmondhatjuk, hogy az oktatási tervet az elmúlt évekhez viszonyítva jobb körülmények között teljesítették.

A jelen időszakban, amikor megnövekedett a tanfolyamokat látogatók száma, fokozódott a pártszervezetek felelőssége is a pártoktatás vezetésében és irányításában.

Az összefoglaló megbeszélések jó menetének biztosítása érdekében a rajoni

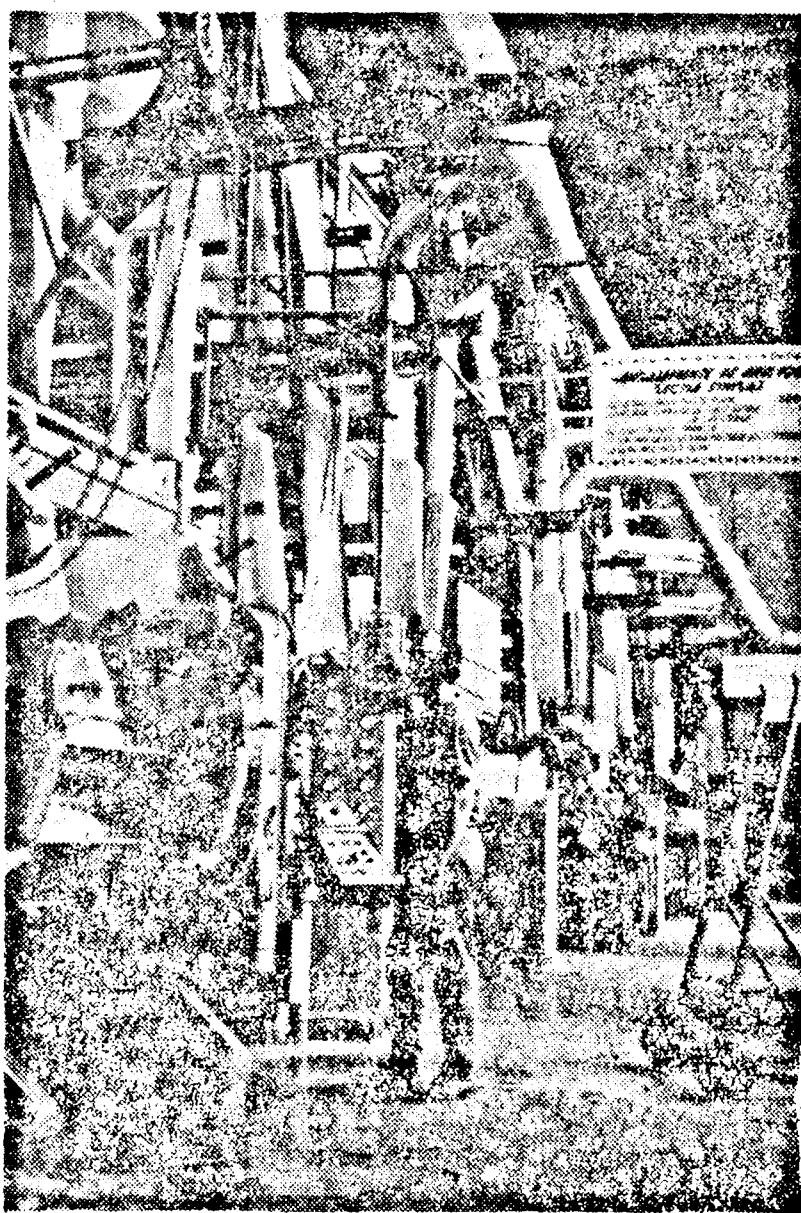
rén hárulnak. Az eredmények annál jobbabbak lesznek, minél nagyobb segítséget nyújtanak a hallgatóknak az összefoglaló megbeszélések alkalmával abban, hogy alaposan elsajátítsák a párt szervezeti Szabályzatának a párttagok minőségére, jogaira és kötelezettségeire vonatkozó előírásait.

A rajoni és városi pártbizottság által kidolgozott tematikai tervben szereplő kérdések többsége a mezőgazdaság intenzív és sokoldalú fejlesztésének, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek gazdasági-szervezeti erősítésének, a termelés növelését biztosító tartalékok feltárásának és hasznosításának kérdéseivel foglalkozik. Így például az állami gazdaságokban működő agrár-gazdasági kérdésekkel foglalkozó körök évről-évre többek között a következő problémákkal foglalkoznak: az RKP-nak a mezőgazdasági termelés sokoldalú és intenzív fejlesztésére vonatkozó politikája; A termelés koncentrációja, profilálása, vezetése és terjesztése az állami gazdaságokban; A munkatermelékenység állandó növekedése és a termékek önköltségi árának csökkentése — az állami gazdaságok jövedelmének növelése — az állami gazdaságok jövedelmének növelése — az állami gazdaságok jövedelmének növelése.

A gép- és traktorállományok számos gépesítője látogatta ebben az esztendőben a konkrét gazdasági kérdéseit tanulmányozó köröket. Az összefoglaló megbeszéléseken különösen a munkatermelékenység növelésével és az önköltségi ár csökkentésével kapcsolatos kérdéseket kell megvitatni, azokat a problémákat, amelyeket a párt IX. kongresszusa állított a gépesítők elé.

Az évvégi összefoglaló megbeszélések sikeres kibontakozása és a továbbiakban végzendő gyümölcsöző nevelő tevékenység hozzájárul majd a hallgatók politikai, ideológiai ismereteinek gazdagításához, a párt által megjelölt feladatok teljesítéséért folyó harcra való mozgósításukhoz.

Lapunk
3. oldalán
ÉLTETŐ VIZEK
AZ EMBER SZOLGALATÁBAN



A December 30
gyár befejező
részlegén, a
nyomodában
készült felvéte-
lünk.

EZ IS MEGOLDÓDOTT

Tisztelt szerkesztő elvtárs!

Örömmel értesítem Önöket, hogy a Vörös Lobogó február 8-iki számában közölt cikkem nyomán a Városi Néptanács végrehajtó bizottsága foglalkozott ukohagugom sorsával. Az illetékes államhatalmi szerv március 6-án kelt 226-os számú átiratában értesített bennünket, hogy Mandász Edithet a munkaadóval-osztó hivatal és az egyik helyi kereskedelmi szervezet személyzeti osztályának intézkedése nyomán besorozták a szakmai iskolába az 1967/68-as tanévre. Ezután kívánom kifejezni köszönetemet azoknak, akik a kérdés megoldá-

sához hozzájárultak és önkönnel, mivel cikkemnek helyet adtak a Vörös Lobogóban.

Tisztelettel:
Perweiler Béla

S íme a leányka levele:

Köszönetet mondok én is mind-azoknak, akik elősegítették, hogy helyet kapjak a szakmai iskolában, ahol felkészülhetek az életre, a komoly munkára. Igérem, minden örömmel azon leszek, hogy helytálljak a tanulásban, a gyakorlati munkában.

Összente tisztelettel:
Mandász Edith

Nos, ezt el is várja a társadalom!

Nicolae
Ceașescu,
az RKP KB
főtitkára fogadta
Richard Nixont

Nicolae Ceașescu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára szerda reggel fogadta Richard Nixont, az Amerikai Egyesült Államok volt alelnökét, aki magánlátogatást tesz országunkban.

A fogadásnál jelen volt Corneliu Mănescu külügyminiszter és Andrei Păcuraru, az RKP KB osztályvezetője.

Ott volt Richard H. Davis, az USA bukaresti nagykövete és Robert Ellsworth, Richard Nixon politikai tanácsosa.

A szívélyes légkörben lefolyt megbeszélés során felvetették Románia Szocialista Köztársaság és az Amerikai Egyesült Államok kapcsolatainak problémáit, valamint a jelenlegi nemzetközi helyzet egyes kérdéseit.

(Agerpres)

MILLIÓKAT ÉRŐ MEGTAKARÍTÁSOK — ÚJÍTÁSOK BÓL

Villáminterjú

képzésekre és újítási javaslatokra gondoltak, amelyek az utóbbi időben a műszaki irodába érkeztek.

— Minek tulajdonítja ezt a minőségi ugrást?

— Szerintem, ez a vállalat munkaközössége érettségének fejlődésével magyarázható. Ez az érettség abban nyilvánul meg, hogy javult a tervezett gépek konstrukciójának minősége. Többszörözték a technológiai eljárások, kifogástalanabbá vált az üzem szervezési felépítése. Mindez oda vezetett, hogy az újítómozgalom révén biztosítani tudjuk az alkotó ötletek megvalósítását.

— Említést tett az imént az ötletek „minőségéről”. Hogyan lehet értékelni, pontosabban miként lehet lemérni ezt a minőséget?

— Talán paradoxonnak tűnik: a mennyiséggel. Jobban mondva, a gyakorlatba ültetett újítások utján megtakarított összegek mennyiségével. A valóságban tehát ez nem is paradoxon. Mert a legtöbb esetben egy jó ötlet olcsóbb megoldást jelent, függetlenül attól, hogy konstrukciós, avagy technológiai megoldásról van-e szó. A számok alá támasztják állításomat: 1966-ban például az újítások száma csak kétszeresével haladta meg az 1965-ben elért szintet. Sőt, a gyakorlatban kevesebbet alkalmaztunk, mint egy esztendővel korábban, ezzel szemben lényegesen növekedett a javaslatok értéke. Ugyanis előzetes számítások szerint, 2 300 000 lejtel haladtuk meg az 1965-ben elért megtakarításokat.

— Tudná-e ezt konkrét példával igazolni?

— Többel is, de részletesen két ilyen újításról szeretnék beszélni. Az egyiket Andra V., Mandel P. mérnök, Sata M. villanytervező és jómagam javasoltuk. Az a rendelkezés, hogy módosítsa az SN630-as és SN800-as esztergapedákoknál alkalmazott elektromos berendezést, amelyet a bukaresti IPA intézet tervezett. Az újítás gyakorlatbaültetésével, utószámitások szerint a vállalat évi 2 500 000 lejt meghaladó összeget takarít meg.

— Bizonyára részletesen is be tudna számolni erről az újításról?

(Folytatása a 2. oldalon)

TÁVIRAT

Excellenciája

MOHAMMAD AYUB KHAN tábornagynak,
Pakisztán elnökének,

ISZLAMABAD

Pakisztán nemzeti ünnepének XI. évfordulója alkalmából a román nép, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa, a román kormány és a magam nevében szíves üdvözlétemet és legjobb kívánságaimat küldöm. Egészséget és boldogságot kívánok Excellenciának, jólétet és haladást a pakisztáni népnek.

Chivu Stoica,
Románia Szocialista Köztársaság
Államtanácsának elnöke

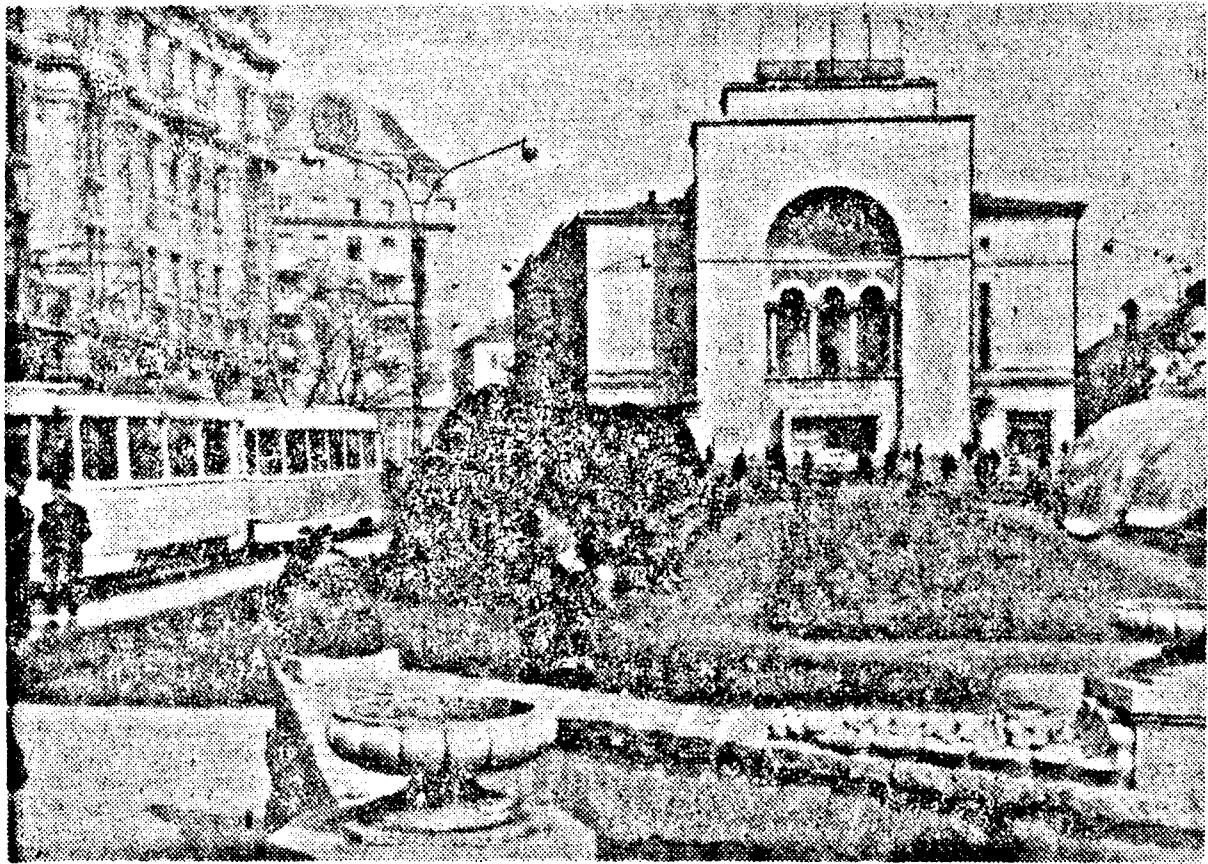
Maxim Berghianu elvtárs visszaérkezett a fővárosba

Szerda délelőtt visszaérkezett a fővárosba Maxim Berghianu, az Allami Tervbizottság elnöke, aki az Olasz költségvetésügyi miniszter meghívására látogatást tett Olaszországban.

A kétéltű látogatás során az ATB elnöke megbeszéléseket foly-

tatott hivatalos személyiségekkel a két ország kölcsönös érdekei, kétoldalú gazdasági kapcsolatairól. Ezenkívül üzletemberekkel is tárgyalt és megtekintett különböző vállalatokat, inarai és kulturális központokat.

(Agerpres)



Temesvári pillanatkép.

Nem véletlenül tettem kérdőjelet a cím mögé. De kezdjem az elején, annál a kis történetnél, mely arra késztetett, hogy tollat ragadjak.

Szombat este helyet kerestem az egyik zsúfolt cukrászdában, amikor két ismerős fiatalemberrel lettem figyelmes. Ők is észrevették, látták, nem találkoztunk még, felajánlották, hogy üljek melléjük. Csak aztán, amikor már elfoglaltam a helyet kezdtek feszengeni. Eltűnt az asztalról a cigaretták, s nem valami nyugodtan tekintgettek a kiszolgálónő felé, aki a rendelést felvette. Ismerem mind a kettőt, tudom, iskolások, tizenegyesek, kellemetlen volt hát számukra a véletlen találkozás. Az is, hogy ilyen későn találkoztam velük nyilvános szórakozóhelyen, az is, hogy cigarettáznak, az is, hogy italt rendeltek

maguknak, s nem is keveset. Megnyugtattam őket: érezték csak magukat úgy, mintha ott sem lennének, hiszen jól tudom, hogy egyszerű hazaküldésnek ugysem oldandam meg a kérdést. Beszélgetni kezdünk:

— Csak ennyi? —
— Kérdete az egyik fiatalember, fitymálva nézve rendelkeztem.

A kérdés nem lepett meg. Ők bezzeg nagy adag italt rendeltek, s láttam rajtuk: nem is olyan véletlen ez a találkozás. Gyakran ülhetnek pohár mellé, s igen-igen otthonosan élték az italeveket utasításokban.

— Holnap mit csinálnak? — kérdeztem tőlük, tudva, hogy a szombat délutánt átszabták, s a tavaszi szünidővel együtt mindössze

szé másfél hónapig járnak még iskolába.

— Tanulni fogunk! — mondák szinte egyszerre, de ekkorra már elfogyasztották nagy a-

JEGYZET

dag italukat, s újból rendelni akartak.

— Azt hiszem, ennyi is sok — mondtam nekik. Még elmondták, milyen tanárgyakból állnak négyesre, hogy sikerült a dolgozatok, aztán udvariasan elköszöntek. Egy fél óra múlva, amikor kijöttem a cukrászdából, láttam, hogy visszafelé tartanak...

Az eset megdöbbenő. Nem egy tizen-

egyedikes diákkal beszélgettem az utóbbi időben s nem egy esetben tapasztaltam, hogy most, az érettségi és felvételi vizsgák előtti időszakban, amikor a legnagyobb szellemi erőfeszítést kellene végezniük, sokan ifjúságnak az idejüket. Nem, nem állítom, hogy egyáltalán nem szabad szórakozniuk, de szórakozás és nem hasznos időtöltés között különbséget kellene már tenniük, hiszen ők maguk állják magukról, hogy nemsohára „érettek lesznek”.

„Milyen ruhát csinál-tassak magamnak”, „Milyet csináltat a barátom?”, „Hogy fogunk szórakozni a buszesten?” stb, stb kérdésekkel van elfoglalva az érettségi előtt álló fiatal, ahelyett, hogy ezek a kérdések az igazi nagy kérdés, a tanulás, de csakis a tanulás melé kerüljenek. És — mié-ri nem beszélnek erről is? — sok helyen nagyban, túl nagyban vitatják, mit is vegyenek buszútkor tanáraiknak, osztályfőnökeiknek.

Higgyék el, kedves érettségizők és szülők, a tanárnak a legkevesebb a jándék: a diákok tudása. Ha kedveskedni akarnak, ez legyen kedvesükk legfőbb kifejezője, s így mindenki nyerni fog. Ehhez természetesen minden percet ki kell használni. Érettségi előtt? — tettem fel a kérdést a címben: aggódva, hogy figyelmeztessen egy negatív jelenségre. Remélem, utóljára. Szeretném, ha a jövőben csak jóról, szép eredményekről számolhatnánk be.

(kilin)

AZ ÚJ ÖTEVES TERV IDŐSZAKÁBAN ÁLLAMI ALAPOKBÓL MINTEGY 400 000 HEKTÁR ÖNTÖZÉST KÉSZÍT ELO. UGYANAKKOR A MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZETEK ELOIRANYOZTAK, HOGY SAJÁT EROFESZITÉSÉIK RÉVÉN JELENTŐS TERÜLETEKET TESZNEK ÖNTÖZHETOVE. A MEZŐGAZDASÁGI FOTANACSNÁK, VALAMINT KÖZPONTI ÉS HELYI SZAKOSITOTT SZERVEINEK BIZTOSITANIUK KELL AZ ÁLLAMI ALAPOKBÓL TÖRTENO ÖNTÖZOMUEK IDEJEBEN VALÓ TERVEZÉSET ÉS ELKÉSZÍTÉSET, A KONKRET HELYI VISZONYOKNAK MEGFELELO LEGGAZDASAGOSABB MEGOLDASOKAT ALKALMAZVA. UGYANAKKOR MUSZAKAI SEGITSÉGET KELL NYUJTANIUK AZOKNAK A MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZETEKNEK, AMELYEK SAJÁT ESZKOZOKKAL VEGEZNEK ÖNTÖZÉSI MUNKALATOKAT ÉS SEGITENI OK KELL OKET AZ ÖNTÖZESRE BERENDEZETT TERÜLETEK HATHATOS KIHASZNALÁSABAN.

(Nicolae Ceausescu elvtárnak a mezőgazdasági termelősövetkezetek kongresszusán tartott előadói beszédéből).

4346 hektárt öntözünk

Rajonunkban is életre kelnek a párt IX. kongresszusa és az RKP KB. 1966. decemberi plenárisa által, a vízrendezési munkákkal kapcsolatban hozott határozatok, amelyek a mezőgazdaság további fejlesztését szolgálják.

A lehetőségek felmérése után a mezőgazdasági termelősövetkezetek rajoni szövetsége az egységekkel együtt meghatározta az 1967. évben az öntözés és lecsapolás terén végzendő munkák volumenét. Így az említett időszakig a mezőgazdasági szövetkezetek 3388 hektár földet rendelkeznek be öntözésre, és közel 10 000 hektár földön végzik el a lecsapoláshoz szükséges munkálatokat. Az öntözésre tavaly előkészített 707 hektár területhez az idén további 1081 hektárt kapcsoltak, így rajonunkban 4346 hektár földet öntözhetünk. Ez azt jelenti, hogy szinte az egész kerteszet, valamint a takarmánynövényekkel és kukoricával bevetett területek egy részének öntözését biztosítjuk, ami a hektárhozámok növelésének elmaradhatatlan biztosítéka. A siker érdekében minden egységben meghatároztuk az öntözés leghatékonyabb sugarát, illetve barázdas módját, szem előtt tartva a víztartalmakat, felhasználva a Maros, a rajont átszelő csatornahálózat vizét, valamint a talajvizet.

A dokumentáció elkészítése és a

ják, hiszen 200 hektár földet szándékoznak öntözni. Hasonló szép eredményeket értek el a nagylaki egységek, a szemlaci November 7. és Március 8. szövetkezetek, ahol előrehaladtak a megkezdett munkákkal, míg a lecsapolás terén végzett tevékenységükért kiemeljük a nagylaki Victoria egység tagjainak munkáját, akik úgy, mint tavaly, az idén is több, mint 2000 folyóméter töltést húztak, melynek révén elhárították az árvészt, valamint a talajviz okozta károkat mintegy 40 hektáron.

Rajonunk mtsz-eiben

A fentiekkel ellentétben viszont a mezőgazdasági termelősövetkezetek tulajdoni többségében az öntözőcsatorna hálózat átsása és a régiók rendbetartása, töltések emelése lassan halad, mi több, e fontos munkákhoz nem is láttak még hozzá. Ennek ellenére, hogy a DRIFOT szakemberei elvégezték a szükséges topográfiai méréseket biztosították a munkafrontot, a kivitelezést vagy tévesen végezték

kőbméter töltést kell emelni. Ott, ahol még nem láttak hozzá, a feladatok megvalósításához, késedelem nélkül fogják meg a munka végét. Hiszen most, amikor az első sürgősségi növények földben vannak, s a kukorica vetésig még van időnk, ezt a lélegzetvételnyi időt fordítsuk — a rendelkezésünkre álló összes munkaerők mozgósításával — az öntözési hálózat kiépítésére és a lecsapolási munkák elvégzésére.

A mezőgazdasági termelősövetkezetek rajoni szövetsége, a rajoni mezőgazdasági tanács, a DRIFOT közreműködésével használjon fel minden rendelkezésre álló eszközt a munkálatok meggyorsítása érdekében. Szükség lenne egy közös akció megszervezésére, amelynek fő célja a feladatok minél rövidebb időn belül történő elvégzése lenne.

Igen fontos és szükséges, hogy az újabb területek rendezése mellett fokozzuk a régi csatornahálózat karbantartását, takarítását, a lejtősség kialakítását, kímélvítését, mert eddig ezt mindössze 382 hektáron végezték el az 1965. hektárból.

Különös gondot kell fordítani az öntözéshez szükséges felszerelések karbantartására, valamint az újonnan érkezőknek minél hamarabb történő elszállítására a lerakattól. Ahogy a felszerelések érkeznek, azokat azon termelősövetkezetek kapják, ahol a munkálatokat befejezték. Ezen az úton a gépek minél hatékonyabb kihasználását kívánjuk biztosítani. Eppen ezért fontos, hogy minél hamarabb befejezzük a hálózat kiépítését s ezáltal biztosítsuk a szükséges felszerelések idejében történő megérkezését az egységekhez.

A vízrendezési munkák idejében történő elvégzése révén hozzájárulunk a párt által kijelölt feladatok teljesítéséhez, biztosítjuk a földalapi gazdaságosabb kihasználását a mezőgazdasági termelés növelését, ami egyaránt javára szolgál a szövetkezeti tagoknak, a szövetkezeteknek és az egész nemzetgazdaságnak.

Pascali Usile, az mtsz-ek rajoni szövetsége vízrendezési és építészeti osztályának vezetője

Az oldalt szerkesztették:

CSIGYAR ISTVAN, KOVACS SANDOR.

A fényképet

KELEN FERENC készítette.



Fény, meleg és nedvesség — három különálló fogalom, de valamennyi elengedhetetlenül szükséges az élethez. Az aradi Úvegázház komplexumban jól bántak e három tényezővel. Igaz, a fény, a hőmérséklet és az eső mesterséges, a tudomány vívmánya. Ennek gyümölcse, hogy már javában szüretelik az uborkát.

„MAROS VIZE FOLYIK CSENDESEN...”

Evtizedeken keresztül zavartalanul kanyargott, hűmpölygött a rajonunkat szinte hettől kezdve folyó, a Maros. Csak a strandolókna szerzett örömet. Bizony, más hasznát nem nagyon hajtott azoknak a falvaknak, amelyeket gyöngyszemként fűzött fel egy hosszú kalárisba. Az ember azonban rájött, hogy a vén folyó sok hasznát hozhat. Utjába álltak, s ma már csatornák szövényén át vezetik az éltető vizet a szántóföldekre. Hatalmas akció bontakozott ki a vén folyó kincsének kiaknázására. Emberek erei, gépek sokasága egyengeti az utat, ássák a csatornákat. Így közele, gép és ember összefogva dolgozik, hogy minél előbb elkerüljön a víz a peregi határhoz is, ahol több, mint 3 200 hektár földet öntöznek majd. Kifizetődik-e, megtérül-e a mintegy 50 millió lej értékű befektetés, a nagy munka? Kétségetlenül meg, s elég rövid idő alatt. Hiszen a terméshozamok ugrásszerűen növekednek. S a peregieknek nem kell többet félniük a szárazságtól, az idő viszonyosságától. A nagypergi állami gazdaság mellett a szemlaci is bővült öntözött területét. A tavalyi 1193 hektár

mellé az idén még 377 hektárt rendeznek be, ahol majd kukoricát, napraforgót, stb. termesztnek.

A hatalmas méretű munkának 1967. december 31-ig készszen kell lennie. Eppen ezért a csatornahálózatot készítő vállalat jól szervezte meg a munkát, és 350 dolgozót alkalmazott. A kezdeti nehézségeket sikerült leküzdeni s így a kivitelezés előrehaladt szakaszban van.

Az építőtelepen 5 szárazkötőt működtetnek, a földalatti csőhálózat elrendezésére. Ezzel a módszerrel egyetlen talpalatnyi földet sem vonnak ki a termelésből. Igaz, a telep még fiatal, de már sok dolgozó kitünt lelkiismeretes munkájával. Így megemlékezzük a Lavin Gheorghe, Covase Ige, Popescu Ilie, stb. vezető csoportokat.

— A sikeres eléréséhez nagy segítséget kaptunk a szemlaci néptanácstól, főleg ami a munkások életkörülményeinek biztosítását illeti — mondotta Coman Ioan mérnök, az építőtelep vezetője.

„Maros vize folyik csendesen...” De nem háborítatlanul, mint annak idején, mert az ember saját hasznára fordította.

Harminchat kút

A kürtösi Lumea Nouă termelősövetkezetben 60 hektár területen termesztnek korai paradicsomot. A többletermés megvalósításáért úgy döntöttek: az öntözési területet talajvízzel öntözik. Ezért 36 kút kell furni. Ennek érdekében meglették a szükséges intézkedéseket és a mácsai, valamint a szomszédos 23. August termelősövetkezetekkel közösen furóberendezést vásároltak. Nem érdekelten említett tenni arról sem, hogy e három termelősövetkezetben kisebb területen már évek óta öntözéssel termesztik a paradicsomot és a vizet a földgyomrából szivattyukkal hozzák a felszínre. Idén a kürtösi és a mácsaiak többszáz hektár paradicsomot termesztnek öntözéssel. Jöhet a szárazság, akkor is permentzni fog az eső a kürtösi és a mácsai határban!

munkálatok befejezése határidejének kitűzése és az öntözési módszer kiválasztása után, a tavasz megkezdésével rajonunk szövetkezeiben hozzáálltak a tervek kivitelezéséhez, valamint a megévő öntözőhálózat rendbetételéhez. De a tavasz korai beköszörbítése nyomán — a kivitelezés feltételeinek megteremtése ellenére — a vízrendezési munkák üteme nem kielégítő. Mindössze négy azon termelősövetkezetek száma a 34-ből, amelyek öntözőhálózat készítését javasolták — ahol a munkálatok előrehaladtak s csak két egységben fejezték be azokat.

A horiai mezőgazdasági termelősövetkezet tagsága által kifejtett tevékenység említésre méltó, ök eddig — a munka jó szervezése, a részvétel és mozgósítás révén — 112 hektár földet készítették elő öntözésre, a tervezett 70 hektárral szemben. A megkezdett — nagy gazdasági horderővel bíró — akciót az eddigi lendülettel folytat-

vagy még hozzá sem láttak az egységek. Ez a helyzet Zádorlakon, Fenlakon, a kürtösi Lumea Nouă és 23. August, a pécskai Timuri Noi és Ogorul szövetkezetekben, Iratoson, Mácsán, Szekesuton, stb. Ami pedig a lecsapolási munkát illeti, számos szövetkezetben — bárha a topográfiai mérések készen állnak — szintén indokolatlanul halogatták.

A vízrendezési munkák lassu üteme annak tulajdonítható, hogy a vezetőtanácsok nem fordítottak kellő figyelmet erre a kérdésre s a dolgok alakulását a véletlenekre bízták.

Hogy idejében biztosíthassák az első öntözést, a hálózat kiépítésének határideje május 1. Eppen ezért szükséges, hogy a még hátralévő időben nagyobb lendülettel és felelősséggel végezzük a teendőket. Ezzel egyidőben ne feledkezzünk meg a lecsapolás terén végzendő feladatokról sem, hiszen az idén nem kevesebb, mint 102 000

AZ EMBER SZOLGÁLATÁBAN

Közismert tény, hogy a mezőgazdasági területek termőképességét az éghajlat erősen befolyásolja. A szakemberek évtizedekig tanulmányozták, törték a fejüket, számoltak: miként lehet megoldani a föld csapadékszükségletét. Vajon ki tudta volna az éghajlatot, a csapadékot, a kultúránövények vízszükségletéhez szabályozni? A válasz egyszerű. Fel kell találni a mesterséges esőt. Ezzel próbálkoztak meg az agrotechnikusok. Igaz nem a láthatatlan felhőkből varázsolnak esőt, hanem öntöznek, s ez a tudományos módszer végérvényesen győzedelmeskedett s igen hatékonynak bizonyult.

Mesterséges eső — a föld alól

ről évre foglalkoztatta a minél magasabb hektárhozám elérésének kérdése. Pártunknak és szocialista államunknak a mezőgazdaság fejlesztése iránt tanusított gondoskodása révén megfelelő műszaki- anyagi feltételek jöttek létre termelősövetkezetünkben is. Több és korszerűbb gép, nagymennyiségű műtrágya áll rendelkezésünkre minden esztendőben.

A pártbizottság irányításával a vezetőtanács felelősséggel tanulmányozta az öntözés feltételeit. Mivel foglalkozunk nincs semmilyen folyóvíz sem más vízforrás, így hát kénytelenek voltunk a talajvizet felhasználni az öntözés

termesztéshez, főleg a vízigényes növényeknél. Nálunk a talajvíz 2 — 3 méter mélyen van, így olcsón — igaz eléggé kezdetleges eszközökkel — kútaikat fúrtunk. A talajvíz felhasználását öntözésre 1958-ban kezdtük meg, természetesen csak kis területen, mindössze 0,60 hektáron. A kútaiból szivattyuk segítségével hoztuk felszínre a vizet és a legnagyobb szárazságban is, amikor az égbolt makulátlan volt, permetezett az „égi áldás”, a mesterséges eső.

Az elmúlt esztendőben már 80 hektár területen termesztettünk konyhakerti növényeket öntözés

módszerrel és távlati tervünk szerint 1970-ig 205 hektárt fogunk öntözni. Nem érdektelen megemlíteni, hogy 1965-ben termelősövetkezetünkben az öntözéshez szükséges vízmennyiséget 7 cementgyűrűs kútból szivattyúztuk. Egy ilyen kút furása kézi erővel történt, ami 80—100 munkaegység ráfordítást igényelt. 1966-ban, mivel növeltük az öntözés területére szánt területet, újabb 5 kúta terveltünk. Ezalkalommal a cementgyűrűket csövekkel helyettesítettük és egy maganyomású vízszivattyú segítségével végeztük a kúta furását. Ily módon egy kút előállításához mindössze 18—20 munkaegységet igényelt. A kútaikat háromcsos centrifugális szivattyúkkal láttuk el és ezek állandó vízmennyiséget biztosítanak. Egy ilyen szivattyú három hektár területet szolgálhat, a szükséges mélysőt Mondhatom. Kisiratoson az öntözés természetesen nagy jövője van.

Kezdetben többen azt kérdezték: mire való ilyen hatalmas energiát és nagymennyiségű pénzt elkölteni? Egy csúkt elköszítése 12—15 ezer lejbe kerül, ami 10 év eltelté után amortizálódik. Így szerintünk elég rövid idő alatt megtérül a pénzbe fektetés, természetesen ez attól is függ, hogy milyen nö-

vényféléket öntözünk. A kertészeti növények többletermése 10 tonnával tesz ki hektáronként, ami 30 — 40 ezer lej többletjövedelemnek felel meg. Igen jó eredményeket érünk el a cukorrépa, a kukorica, a takarmánynövények öntözésénél is. Minden esetre a talajvíz felhasználásánál igen fontos az, hogy a kútaikat olcsón kell előállítani. Egy másik követelmény az öntözés természetesen agrotechnikájának tudományos megállapítása, a szabályok szigorú tiszteletbetartása.

Termelősövetkezetünkben megkülönböztetett figyelmet fordítunk a zöldségfélék termesztésére. Az elmúlt esztendőben egyébként csupán paradicsomból amit mindössze 70 hektár területen termesztünk, több, mint 6 és félmillió lejtöbbletünk be, vagyis több, mint 1600 hektár terület terméséből, amelyen gabonaféléket és ipari növényeket termesztettünk. Minden törekvésünk az, hogy a talajvíz felhasználásával magasabb termést érjünk el és ezzel biztosítsuk termelősövetkezetünk gazdasági-szervezeti erőssödését, nem utolsósorban pedig a tagság élet-színvonalának szintelen emelkedését.

Szanda Antal, a kisiratosi mezőgazdasági termelősövetkezet elnöke

Evente 7—800 hektáron tör fel a talajvíz tavasszal, és minden alkalommal jelentős kárt okoz a tornyai mezőgazdasági termelősövetkezetben. Csak az elmúlt esztendőben 20 hektár bu-

ÁRMENTESÍTÉS TORNYÁN

dőben 20 hektár buzávetést mosott ki a víz, 100 hektáron pedig igen csekély volt a termés. Ezért az elmúlt évben tervet dolgoztak ki az ármentesítésre vonatkozólag. Összel a meglévő csatornák tisztításával mintegy 3000 köbméter földet mozgattak meg. Idén szintén folytatják a lecsapolási munkálatokat és ezzel csaknem 300

hektár területet védenek meg a víztől. Tornyán 1958-tól ezideig több, mint 16 kilométer csatornát építettek, a levezetett vizet pedig gépek segítségével öntözésre használják fel.

Az öntözés természetesen kiszélesítése és az ármentesítési munkálatok fokozása központi kérdés a tornyai termelősövetkezetben. Arra törekcsenek, hogy pár év leforgása alatt befejezzék a csatornázási munkálatokat, ugyanakkor mind nagyobb területen termesztnek konyhakerti, takarmány- és ipari növényeket öntözéssel. Erre minden lehetőség megvan, hiszen a termelősövetkezet tagjai szorgalmasan küzdenek az árvíz ellen és tudományosan alapon használják fel a vizet, amely életet ad és egyre magasabb termést biztosít.

